

燕雁離魂記

徐枕亞著



中華民國十八年十月六版

哀情燕雁離魂記（全一冊）

（每部價洋三角五分）

（外埠加郵費四分）

著 作 者 海 虞 徐 枕 亞

印 刷 者 世 界 書 局

發 行 者 世 界 上 海 大 連 澳

印 刷 所 世 界 上 海 四 馬 路 中

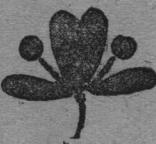
總 發 行 所 世 界 上 海 四 馬 路 中

分 發 行 所



福州長平
州京少平
衡津天
無錫重
廣州太
杭州南
溫州蕪
梧州徐
州漢口

世 界 書 局



哀情小說 燕雁離魂記提要

此書定名取燕去雁來一般離魂之意。中叙二美女郎初因情而妬。彌極鶯嗔燕咤之致。中間忽爲之綰合作一大段落。末復寫二人各以境況之不同互爲情讓之局。適與前此情妬遙遙相對。布局之工。罕與倫比。蓋惟妬之甚者爲能讓之甚。妬與讓實皆情之至也。惟尋常言情。常以妬召禍。此則獨以讓聞。斯又情場之異聞。小說之創例也。箸者徐枕亞先生。素以哀情小說著稱于時。本書實與玉梨魂同爲其生平最得意之作。

小哀情
燕雁離魂記目錄

第一章	艷遇	一
第二章	情姤	九
第三章	幽困	一八
第四章	病變	二六
第五章	家闕	三四
第六章	情祟	四一
第七章	別恨	五〇
第八章	禍機	五九
第九章	趨難	六六
第十章	情讓	七四

燕 雁 離 魂 記 目 錄

第十一章 函訣

八三

第十二章 潛蹤

九三

第十三章 蕙馨日記

九八

第十四章 漱卿日記

一五



小哀情
說

燕雁離魂記

第一章 豔遇

開卷第一語曰余書蓋有憶而作也余今爲四十六齡自恆人計之尙在中年時代而明星白白黝然若無能視乃至步履飲食起居動作胥颯然呈暮氣如油乾而燈將盡或早暮委溝壑我殊未能自料必弗其視諸親族尊者年事或余倍而精神矍鑠類青年人余甚悅之雖然余何爲至於斯余何爲至於斯

人少必有老非困於衣食迫於境遇雖老其興致或倍於少年人以余處境言無論何人不能指余有何種困阨在理余便老正宜鑿膏梁披文繡安富尊榮自免下半世之快樂余顧索然鎮日若無所歡或強逗我以樂爭益觸我無限之愁情逗之不已余淚且續續下矣余亦恆人喜樂非有特累處人呼我爲儻我亦無以自解於人雖然余何爲至於斯余何爲至於斯

余欲言余之所苦而余事實不易言言之亦非俄頃所可盡然即此不言後恐更無詳言之時則余事或終不白於天下顧余一旦晚且就木而余事又極細非有世界國家的關係所以不能已於言者以余有良心有熱血以此熱血故負却多少有情人故不得不秉此良心與熱血欲有以自明於天下後世余卽不欲言而此良心與熱血

良心與却不容我。緘默實則人生如余固已。早夕不自保。余所欲言者能及我生前而詳盡。言之否。余又安能自料。但際此一息尚存魂靈未死。尚不得不勉力以赴之耳。

余書開幕當在距今三十年前。余方十六七歲。余陸姓名夏。家於嘉興之北門。父爲粵省長官。卒於任時。余年僅九齡。亦解悲苦。奉母歸籍。產雖不豐。視恆人所有已三三倍。母無它出。僅有余一人。故其視余雖掌上明珠。弗啻也。余性頗敏慧。善讀書。六齡就傅。便讀畢四書。翌年病瀉。幾輟讀。至八齡始愈。故此兩年中成績轉遜。迨歸籍。余舅父范祠賢。素居鄉方。設帳課子。舅父爲老宿。而不遇於時。常抑抑自悲。中年以後。灰心進取。有三子。一女。親督誨以自娛。母乃謂余曰。汝年尚幼。體又孱。吾不忍以課業苦汝。顧念汝系出大家。汝父又只生汝。不能以禽犢之愛。令汝爲不學之夫。致墜家聲。舅父愛汝甚。又方教授兩表兄。余欲令汝從而附讀。汝其行也。余聞母命。目灼灼。視母良久。曰。母殆借我往耶。母曰。然。我送汝往舅父家。亦欲勾留一二日。與汝舅母暢談瑣耳。余驚曰。若然。母終當歸家耳。母笑曰。駭。兒子誰家孩子。讀書要他娘鎮日陪住耶。余木立有頃。曰。雖然。我不願離娘也。此言甫出。吾母不知何所思。忽潛焉淚下。余大駭。以母爲憾。我則長跪曰。娘弗哭吾。今自往且勤讀。必弗令阿娘耽心。母不語。拉余起。拭淚強笑曰。兒弗懼吾。非。汝愛汝也。余念母旣愛我。胡不喜笑而乃哭邪。

翌日。舅父來我家。余母卽告以己意。舅父撫余肩而笑曰。汝肯從我。讀乎。余但癡笑。不能答。母呵曰。不久成人。猶

是小孩子。故憇舅父問汝。不答而笑。何也。余却立不敢再笑。舅父問余。曾讀何書。尙熟習否。余一一肅答。舅父謂後日是舅母誕辰。可來進館。且祝壽。余視母言佳極。後日當送夏兒來拜。舅母壽。舅父大喜。後坐久。雜談他務。始去。後日晨。吾母爲余整理書籍。什物以變。輿至舅父家。相距本匪遙。歷二小時。許已至。纔欲停輿門前。三數小兒。懽躍曰。姑母挾得表弟來邪。母下輿。一一笑撫之。余獨注視其中一女孩。雖年事幼稚。而一種天然嬌媚。令我於不知不覺中。生無端之忻慕。既見。余便翩然遁去。向聞舅家有表妹。漱卿。得勿卽其人邪。果爾。則當前佳麗。卽後日同窗。余旣愉快。更是難言。余方思念母已。挈我下輿。俄室中人。擁出主僕。凡四五人。有憐迎吾母者。有握手而笑。且呼夏官者。母且行。且與問訊。旣入內。母始命我此汝舅母。此表兄表弟。余如入山陰道上。應接不暇。蓋余自三齡赴粵。九歲而歸外祖家人。固相見不能相識矣。

余於斯時。心中獨念適間女孩。胡乃不見。彼殆非漱卿表妹乎。然則漱卿又焉往者。余欲致問。繼念我爲男子。乃問一女孩似覺可羞。則亦噤住。不說。旋聞舅母呼曰。夏官來。母推余至舅母前。舅母携余手。笑曰。數年不見。已長成。如許。却是好模樣兒。將來必有造化。因語母曰。姑夫雖先故留得好個孩兒。姊亦可以自慰矣。母聞。音似悲似喜。強笑曰。如妹言。豈不大善。行謝。妹金口耳。舅母復笑曰。雲兒。惠兒。則見適間二童趨前。曰。娘喚我作麼。舅母呵。曰。年紀如許。大儘自淘氣。不見汝表弟。恁斯文靜穆。且表弟新來。一切陌生。可導去游玩。毋許廁鬧。雲兒者。字雲。

燕 雁 離 魂 記

四

癯年約十四五來惠兒者字惠珊年約十二母命我呼雲爲二兄惠爲三兄且曰尙有汝大兄兩亭今赴秋闈試不日當歸矣余謹之方欲行母忽問曰頃見漱姑在門外胡弗見我余大喜不覺失口曰漱妹妹我門次所見者然乎母未答舅母何喚漱兒余因立待之俄漱卿挾小婢來將及門勿趨佇立而笑舅母又喚曰漱姑始速見汝姑母及哥哥漱姑突奔入伏舅母身舅母撫其髮而笑曰夏官視之此汝表妹令九歲與汝同年九自孩子氣全沒斯文相後此夏官教訓他余連稱不敢偷眼觀漱卿梳雙髻髮黑可鑑着黑紗衫褲清潔齊整益顯嫋婷柔媚之姿余不禁又失聲呼妹妹者再漱卿面微頰不語舅母迫令呼我漱卿不可但囁指而哂強迫之始低聲顧舅母曰是此哥哥邪吾已復笑慾態可掬余大悅余於其時非有成人知識其愛漱卿也第曰我愛之而已究其所以愛與愛之關係如何內容如何余收自誓確未有絲毫把握些微瞭解而不知卽此一掬情苗漸茁漸壯便欠下了後日無邊孽債是亦始料所弗及也已

舅母家爲大族而式微者顧亦頗堪溫飽自鄉人視之猶爲一村望族也有花圃大可數畝四周圍以竹竹之數以千其他菓木咸備中有小亭臨水而建清凝廢弗治亭柱傾圮敗艸枯柴實其中匪特亭也卽園內一切多呈腐敗之象蓋舅父爲舊式儒生罕知風雅卽此園亭狀態之蒼涼足徵其主人之性情頑梗而無雅趣也雲惠兩兄遵母命導我出游惠珊最頑皮則跳而上山攀蘿挈余手亦拾級上余初由城來得此以爲奇境則樂不可支

俯視山前有園甚大。弗知卽舅家也。異而詢之。旣知其故。益大悅。曰二哥三哥盍導我游此園。我甚喜花園也。惠笑曰。此荒園多鬼魅。我入之輒抑抑無歡。弟毋往且受吾母譴責。雲笑呵曰。弟弗妄言。世間安有鬼魅。夏弟欲往。甚善。卽從我行耳。惠乃無言。均隨雲下山繞屋後得小門。雲曰。此我家後門也。有時我儕夜返則叩此門。以近內室聲易達也。余憶之雲叩門。小婢紫英出啓戶納余等。因笑曰。少爺等迺由此繞轉何也。雲笑曰。頃夏少爺欲游花園可去太太處。携鎖匙來。紫英奔而去。俄聞喜笑聲。漱卿偕紫英至余益裏。曰。漱妹妹迺同往好花園妙極矣。漱卿囁巾而笑。輕言曰。什麼好花園。直艸園耳。余笑曰。卽草園亦佳。漱卿大笑。憨態逼人。余不覺趨近之。漱卿亟笑避至雲側。雲携其手笑曰。此夏哥哥妹弗懼也。漱卿聞夏哥哥之名。則益縱笑不可仰。雲怒之以目。曰。妹妹又無禮矣。此安足笑者。使阿娘聞之。又責妹風顛矣。漱不答。但殺其笑聲。低語曰。夏哥哥叫哥哥去年大哥送我。叫哥哥也。言已復大笑。衆亦驟然。紫英啓園門。雲當先率我等入。

余入園睹蒼涼之狀。則亦無能側視。疑惠瑞言鬼魅之說。若信有之。夫園中固無鬼魅也。而境象淒寂。至此則雖謂之鬼魅之窟似不爲過。余今觸此園之名爲鬼魅之窟。卽讀者小可想見。園中之情狀正不必縷縷詳述。其形態也。而余第一次發言則笑而呼曰。雲哥漱妹此大好花園奈何任其腐敗若此。噫。草沒吾踝且及胸矣。彼絲絲纏繞於兩林之間者。非蜘蛛邪。此蠱蠱而偏地者。非雞鳴之遺尿邪。且此亭不久且傾。人行其側。則覆墮焉。我

情宜謹避之。惠笑余，妄則故意近之。以手撼柱，柱且岌岌，作欲動狀。余駭震失聲，而呼雲怒訶之。乃止。漱卿啞曰：二哥恁地不怕死？將來不爲兵將遮莫也。做得強盜，言已向余而笑。余亦笑。漱卿見余笑，則力迴其面，昂首向天，似避余之視線也。

雲乃先行，就道旁拾得竹莖一引，手左右撩撥，所以開草路，且防蜘蛛絲也。繞亭前沿河而行，河由園外引入故水，尚清冽。有小魚數十，浮游水面，余顧而樂之，貪看弗忍。遽行，惠忽築石卜投，有一淩然浪花，四濺。魚隨浪散，余驚曰：二哥奈何爲此？惠方大笑，忽漱卿啼曰：二哥溼吾衣也。雲亦怒曰：阿惠恁一味頑皮，幾見汝做出甚好事來！漱卿啼弗已，挾紫英行且言，將返訴之。母余亟喚曰：漱妹妹，漱妹妹，姑稍須之。我亦欲返也。漱卿弗顧，竟去。余乃囁雲：哥同返言，畏寂不耐久留嗟夫。余言僞也。余夙性好靜，而甚喜園亭山水之樂，正惟荒園，則益增靜趣。徒以漱妹故，彼以拂意去，則我又安能久待我於漱卿其時？苟非有何種關係而心理上之留戀如此，此又我所弗能自解者也。

園游既畢，我則匆匆趨內室，欲以觀漱卿與惠珊之交涉。至則漱卿方伏舅母懷而泣，盡以惠事訴舅母。曰：二哥欺余，又扯其溼衣以示舅母。舅母覓惠珊不得，蓋已遁去矣。余睹漱卿涕泣，狀覺悲哽之意發於胸次，似頗爲漱卿不平，而暗洒同情之淚也。但聞舅母撫其面而蹙之，又爲之拭淚，易衣，且曰：俟小鬼頭來，行杖之，斷其臂膊耳。

漱卿乃止哭。正立而視。目灼灼有光。且餘淚未乾。則又爲秋波之含暈也。於時余亦立。母側立。踵上母膝。附母耳。笑曰娘試視。漱妹貌何美也。而其雙瞳尤美。娘謂然否。母大笑。舅母及雲哥問夏弟。何言。余急搖手曰娘弗告。訴舅母。娘弗告訴。舅母及雲哥願余所要求之結果。均歸失敗。母則竟以余言告衆人。衆咸笑。余沒法。則潛窺漱卿神色。漱卿但仰視。舅母孜孜展笑。雲哥笑曰。諺言表姊妹老婆坯夏弟。既愛妹妹。但憑兩位老人一言。此一段姻緣易如反掌耳。余雖年幼。亦知雲哥所言之恆。然私意。漱卿或未必解此。亟視之。則漱卿已作羞容。返身遁矣。衆益歡笑。舅母笑曰。夏官懂得哥哥意思否。余曰。識之矣。雖然。漱妹妹弗我允也。衆大笑。舅母及母皆問汝何以知此。余弗答。亦惟癡笑而已。嗟夫。自今思之。天下事。禍福果相乘而生。而福之勢力終弗逮禍之多而且盛。同一識也。禍則常驗。而福則否焉。夫使漱卿弗我允。一言終驗於他日。則亦省却多少煩惱。而無如其終不驗。不特不驗。而漱卿後此且堅持非我莫屬也。惟其非我莫屬而終又不我屬斯。其所以爲孽也。與。

漱卿旣去。余乃忽忽若有所弗怡者久。之。悄問母曰。娘彼漱妹。迺何由而去邪。彼或弗永久。避我邪。母笑而訶曰。弗能偶也。我爲娘計。宜蚤爲主張。以漱妹與夏弟。此天成佳耦也。舅母笑曰。雲兒亦殊單面。想道人家要漱兒。不母亟笑曰。舅母駭矣哉。曾見天仙般美人下降而却之。門外者舅母雲哥皆笑曰。姑母允婚矣。我家漱兒有幸。

哉。阿戛憶之憶之後弗忘此一席話也。我略解其旨則大悅領之曰憶之也。衆大笑。母罵我曰小孩子恁他不識羞舅母。雲哥與汝嬉耳乃遽認爲真。怕汝福分沒生就耳。余欲尙有言見漱卿在內隔簾而招余。余亟奔而入問漱妹喚我作麼。漱卿不答。但微笑向內去。余不期而隨之至一處。漱卿曰此我家後天井也。逢年節祀鬼必於此。我曰然則此間殆爲鬼窟耳。漱卿怒曰汝恁地善竊聽纔說花園有鬼魅。今復說此爲鬼窟吾將訴諸姑母杖汝耳。言已返身欲行。余大駁。亟拉止之曰妹弗爾我戲言耳。後此弗復敢也。漱卿大笑以指作勢羞我曰呸。原來亦是銀樣蠟槍頭。余驚曰妹乎此何言。妹豈能讀。語未畢。漱卿冷笑曰此何難事。我家有西廂牡丹等書甚多。我二哥最嗜此。常背阿爺讀。一夕方躡河畔高聲誦。酒爲我所聞趨而視之。而二哥弗覺也。余撫其背問之。二哥驚而躍。欲藏其書。乃爲余所阻。二哥不得已求余。莫向阿爺說。余曰此亦易事。但兄須教我。自是二哥每讀余必就而請教。今已悉能背誦。惜書意太深。不能盡解耳。若適纔所誦之句。則甚易明白也。余乃竊佩漱妹之多智。而好學。則愛慕漱卿之心更深切。而肫摯。於是洒憶及適間之事。因笑曰妹頃喚我究竟何爲。余問之再三。而妹乃未以告我。何也。漱卿聞。睜目而視。余灼灼之光射入余目。余幾弗能自禁。其情。漱卿忽又作羞態。低笑曰我無事於哥。但教哥嗣後弗再與娘行言。說至言字。乃掩其櫻唇而笑。余慨然曰然則妹殆弗愛我乎。漱卿哂曰安便至此。我謂哥甚。也。雖然。哥宜省我。言母再作此等羞人語言。已卽大笑狂奔而去。余不覺惘然木立者。

久之不自知其魂之爲奪也。

屢父曰枕亞作哀情小說十餘年賺盡了閱者多少眼淚而自身亦爲情所傷居則忽忽焉似罕有生趣此書或有爲而作開卷數言語意踟蹰文情哀怨又恰令枕亞現時之情狀是編一出不知又當顛倒多少情場男女矣吾甚憾枕亞之忍而又憐閱者之無端賠淚也。

開卷第一章卽將書中重要人物旨趣性情和盤託出如嗣賢之迂范母之識大體夏生漱卿之純潔天眞雲兒之熱心仁厚惠兒之殘刻^孝頑皮悉已活躍於紙上筆力之鉅洵足驚人也。

惠兒桀石驚魚夏兒花園疑鬼似均有識意寓於其中。

第二章 情妬

自余來舅父家可三日母先別余歸余以雲哥厚我而又有漱卿之良伴已覺此間樂不思蜀也然自母之行而情又大急以余生九齡由粵而返里未嘗一日離母左右今茲驟別則亦安能弗戀乃方持母衣弗釋奮目視母然又弗能有言以前此弗忍捨母一言迺令母增其傷感今何能再作依戀之詞邪既而肩輿至母將登輿隨而送者十數人咸出至門外余先已候於輿旁伺母登則心有所苦淚承於頰亦終弗有言以恐觸母悲顧雖弗言而悲哽之意乃甚於多言且我嘗偷眼視母容色其眼波溶溶而語音低啞知其心中之難堪或有劇於余者雖

送別人多強爲歡笑而一段悲苦之情欲掩而彌見其彰耳母乃撫余而言曰兒乎速歸毋念我書宜勤讀字宜勤習視雪哥如師視舅母如我侍漱妹惠哥當客氣毋許爭鬧需衣服食物我間日以人來視汝余一一謹諾尙張自視母欲詢其更有何言而母已哽咽不能再語則乘輿而去余寢立道周目送輿行猶見母回首輿背隔紗簾而相望至輿行已遠目不能見始已而惠珊與漱卿已携手而來覓余往書房也

余今先言此書房之情形舅父本非賴舌耕餬口者徒以試既不售而長日無聊且欲訓其子女故設帳於家村人慕舅父德行願以子弟附學者甚夥舅父弗允也開學後漱卿兄妹三人外僅余一人惠珊最鈍日讀四書二三行尤弗能誦而頑皮特甚舅父偶出則跳高爬地作諸不規則之舞蹈或繪一鬼怪於壁及書之封面舅父怒甚日以夏楚治之彼則申申罵或咒其速死屢治弗悛也外此雪哥則勤讀古文詩詞孳孳兀兀無頃刻之休息有時舅父憐其攻苦勦令稍休止亦弗從也質雖中人而勤學如此故所得亦多性尤老成持重一言一動胥爲我輩矜式我輩咸服之余與漱卿則奇慧二人進步之速如怒馬之相追逐顧亦弗肯讀舅父授課已輒掩卷賭誦余心粗間有小謬誤而漱卿則一字不訛也既成誦則相率而嬉舅父憐我儕弱又能習其課亦弗事苛求也有時舅母憐其攻苦勦令稍休止亦弗從也質雖中人而勤學如此故所得亦多性尤老成持重一言一動胥爲我輩矜之嬉亦與惠珊殊余喜玩山水日日登臨其間弗爲厭甚或凡立數小時觀魚游爲樂實則余大性如此亦終弗知山水之可樂果安在也漱卿則剪紙作諸花卉或刺繡之事余生無小慧對此殊非所樂然觀漱卿工

作則呆立。其側常廢寢食。漱卿或命曰：「裏哥哥爲我取剪刀來。」又曰：「裏哥哥爲我去娘房攜針線來。」則大幸奔走。惟恐不速。漱卿卽不命余而使其小婢或他人。則余轉滋弗怡。漱卿亦知余意。有時睹余之閑也。而以余所願效奔走者。而故役使他人。以窘余。余或搶先作毛生自薦。則又佯噴責余多事。直至余亡。右爲難哭笑。不得彼。則嗤然而笑矣。舅母等嘗笑言：「漱兒太促狹。而夏兒之實心。亦弗可多得。蓋指此也。」

余居舅父家半月餘。逢中秋節館例休假五天。余母以雙興來。迓蓋先與漱卿約同至余家。已得舅父母之許。可故以雙興來。並迓余兄妹也。漱卿旣蒞。止與余偕入母已逆門次。余見母卽歡躍而前曰：「娘。我接得漱妹妹歸也。」漱卿亦趨行至母側。笑呼姑母。母大悅。則伸兩手携二人入。且行且絮。問兒在舅母家好否。肯讀書否。歎悔汝妹。妹否。刺刺而問余。哂曰：「娘亦太性急。此何大事。亦值恁般問話。」母笑。拉余等入。漱卿坐。母旁笑曰：「裏哥哥常歎悔我姑母必爲我治之。余急曰：『娘。弗信。』妹言彼姙娘耳。母笑曰：『我偏信汝。』妹妹言汝爲阿哥。不知愛惜。妹子迺敢相歎悔。不該打殺邪。」漱卿大笑。母及我亦笑。余酒憶。漱卿平日所喜者。語母立促僕往。膳不容須臾。之緩。僕哂而去。已而得之。則大喜。持獻漱卿。漱卿弗理。置物於案。而樓樓與母述家事。余弗能耐。則大聲呼曰：「漱妹妹。我購汝心愛之物來也。」妹妹快看。母子瑣瑣口吻也。漱卿作氣曰：「汝又多事矣。我弗愛此也。」頭與母語如故。余大歎念。何事開罪於被。迺遭此白眼邪。則癡立於側。俟其語畢。方哀懇曰：「妹妹。盍顧此母。亦笑言。漱姑姑汝哥。」

哥爲汝買得好東西來速視之否則夏兒又懼汝之弗怡也余聞母言大悅以母能知我心也漱卿至是始向余囈笑曰多謝哥哥費心則取所購物一一玩弄訖捲而懷之余乃大慰

翌日爲中秋之夕月明如晝夜靜如山四遠澄清一宵皎潔母率余等祭祖已迺雜坐庭中縱談指點余笑謂漱妹曰此時妹家哥哥們不知恁麼取樂漱卿微笑曰吾家二哥爲人最好渠又惜光陰弗肯等閑虛度雖遇佳時令節殊無所留戀若三哥則今方與村童輩恣飲食賭銀錢耳以我視之此二人皆有所偏也母笑曰漱姑年稚邇能誣罵人確當至是試問汝夏哥何如者漱卿笑而弗答余強問之漱卿笑曰汝亦淘氣精特較靜穆故勝於我家兩兄也母聞而大悅余亦大悅顧余之所喜與母殊母意謂漱卿誣我確切而余則喜漱卿謂我勝於兩兄則其愛我又何待言耶三更將至母自起備特製之月餅裝爲一盆尤有蓮藕之屬爲供祖所撤者置案上命曰汝二人皆質嫩弗宜多食余本弗嗜月餅僅食其一而多食鮮蓮漱卿似飢故連食三餅復嚼藕數片稍坐便喚腹疼余大驚亟問如何得弗餅中有毒耶母及漱卿皆笑母又罵曰汝又胡說餅安有毒想係熱食之後又進水菓故相激而疼耳乃飲以熱湯而漱卿疼益甚宛轉呼號神色大變於是母亦大急余則駭而哭母乃自抱持之入內室臥漱卿痛勢忽急忽寢每急痛則啼泣呼娘余謂母宜速延葵老伯來進以藥餌母以爲然將以人去邀葵醫生而漱卿捶床呼曰誰爲我延醫生者我素不啜此苦水也母不知爲計惟緊挾其體而撫摩之余則坐床